



亲爱的中国朋友们：
新春佳节来临之际，我向中国的朋友们送上最好的祝愿，祝愿您们幸福安康。
在新的牛年，我祝愿所有人能战胜疫情，
让生活重新回归，我们继续能够面对面地交流。
在您欢庆佳节之际，也请收下我们的祝福。
衷心祝愿大家平安。
我期待着德中两国的艺术家们能够在不久的将来进行身临其境的文化交流。
如同一句话：“一个世界一个家”。
最重要的祝愿是：您们保持身体健康。
您们的老卡（库尔特·卡斯特）

Liebe Freundinnen und Freunde in China,

Zum chinesischen Neujahrsfest schicke ich allen unseren Bekannten und Freunden in China die besten Wünsche, viel Glück und Gesundheit.

Im Jahr des „Büffels“ wünsche ich uns allen, dass die Pandemie besiegt werden kann, dass wieder normale Verhältnisse einkehren und wir uns bald wieder „face to face“ begegnen können.

Wenn Sie ihr Spring Festival feiern, sind wir in Gedanken bei Ihnen.

Ich wünsche uns allen eine gute Zeit, freue mich schon jetzt auf den weiteren persönlichen Kulturaustausch zwischen chinesischen und deutschen Künstlern
Nach dem Motto: „Eine Welt, eine Familie“.

Vor allem: Bleibt alle Gesund.

Euer Laoka (Kurt Karst)

